



Josef





Herausgegeben von der Comic-Bibel-Gesellschaft, LLC
Copyright © 2022

Kingstone Comics behält sich das Urheberrecht an diesem Comic vor, wie es das Urheberrecht der Vereinigten Staaten vorsieht.

Gedruckte und digitale Kopien dieser Version können unter einer Creative Common License ohne Strafe frei verteilt werden.

JOSEF, JAKOBS SOHN MIT RAHEL, GAB SEINEM VATER
EINEN ÜBLEN BERICHT ÜBER SEINE BRÜDER,
NACHDEM ER DIE HERDEN MIT IHNEN GEPFLEGT HATTE.



WEIL JOSEF IHM IN SEINEM HOHEN ALTER
GEBOREN WAR, MACHTE JAKOB DEM
JUNGEN EIN REICH VERZIERTES GEWAND.

SIEH DIR DAS
MAL AN, JA? ER BEKOMMT
SOGAR SEINEN EIGENEN
SPEZIELLEN MANTEL.

KEIN ZWEIFEL,
WER VON **UNS** IST
VATERS LIEBLING.



ENTSCULDIGUNG,
ICH HÄTTE DICH MIT
DEM HELLEN GEWAND
SEHEN SOLLEN.

VATERS
KLEINER
JUNGE MUSS
HÄRTER
WERDEN.



1. MOSE 37:1-5

ABER GOTT GAB
JOSEF EINEN TRAUM.



"ICH HATTE EINEN TRAUM, DASS WIR GETREIDEGARBEN BINDEN. PLÖTZLICH STAND MEINE GARBE AUFRECHT UND EURE GARBEN VERNEIGTEN SICH DAVOR."

DU WILLST
ALSO ÜBER UNS
HERRSCHEN?

GLAUBST DU, DU
WIRST AUTORITÄT
ÜBER UNS HABEN?

DU TRÄUMST,
WÄHREND WIR
ARBEITEN.

HÖRT ZU, ICH
HATTE NOCH EINEN
TRAUM, DEN ICH
EUCH ERZÄHLEN
MUSS.

WÜRDEN DEINE
MUTTER, ICH UND
DEINE BRÜDER WIRKLICH
KOMMEN UND SICH VOR
DIR VERNEIGEN?

WIR SAGTEN
DIR, VATER ...
NUR TRÄUME UND
KEINE ARBEIT.

"DIESMAL VERBEUGTEN SICH SONNE,
MOND UND ELF STERNE VOR MIR."

OBWOHL SEINE BRÜDER IHN AUS
EIFERSUCHT ENTLIEßEN, ÜBERLEGTE
JAKOB, WAS DAS BEDEUTEN KÖNNTE.

1.MOSE 37:6-11



DEINE BRÜDER
WEIDEN UNSERE HERDEN IN
DER NÄHE VON SICHEM. GEH
UND SCHAU, OB ALLES GUT
MIT IHNEN IST.



NUN, WENN
ES NICHT DER
TRÄUMER IST.

DER
MEHRFARBIGE
PFAU IN
PERSON.

HIER IST UNSERE
GELEGENHEIT, LASST UNS
IHN JETZT TÖTEN UND
LOSWERDEN. VATER WIRD
ES NIE ERFAHREN.



NEIN, NICHT SEIN
LEBEN. WERFEN
WIR IHN EINFACH
IN DIESE GRUBE.

RUBEN PLANTE, SPÄTER
ZURÜCKZUKOMMEN UND DEN
JUNGEN ZU RETTEN.



NA, ZIEH IHN
WIEDER RAUS! WAS
GEWINNEN WENN
WIR UNSEREN
BRUDER TÖTEN?

VERKAUFEN
WIR IHN
STATTDESSAN AN
DIE ISMAELITEN!





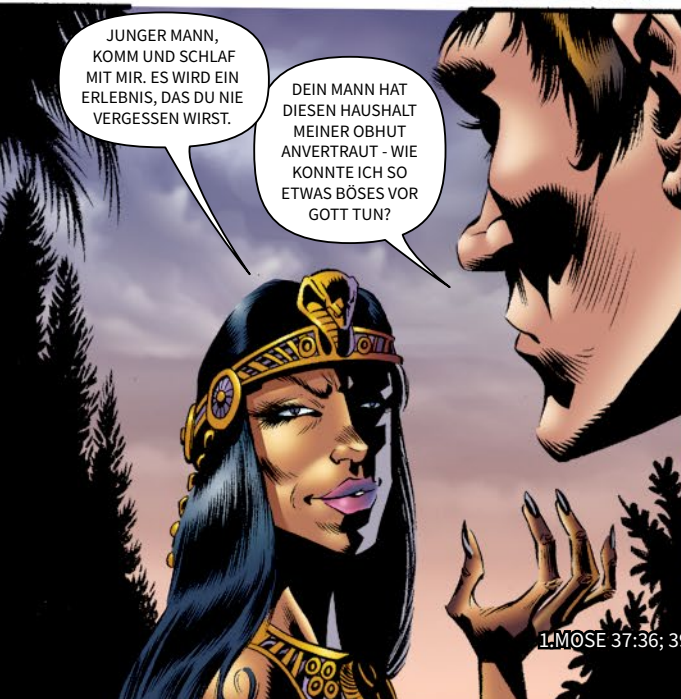
DIE MIDIANITER
VERKAUFTEN JOSEF AN EINEN
WOHLHABENDEN ÄGYPTER,
POTIFAR, DER OBERSTE DER
GARDE WAR.



ALS JOSEF FÜR IHN ARBEITETE,
WURDE POTIFAR NOCH REICHER.



UND ALS ER JOSEF FÜR SEINEN
GANZEN HAUSHALT VERANTWORTLICH
MACHTE, BLÜHTE ER NOCH MEHR AUF.



TAG FÜR TAG VERFOLGTE
POTIFARS FRAU JOSEF,
ABER ER WEIGERTE SICH,
ÜBERHAUPT IN IHRE
NÄHE ZU SEIN.

EINES TAGES, ALS KEINER DER
HAUSANGESTELLTEN DRINNEN WAR,
SAH SIE IHRE GELEGENHEIT...

JETZT KÖNNEN
WIR UNSERE LIEBE
TRINKEN! KOMM MIT
MIR INS BETT.



HILFE!
HILFE!



DER **HEBRÄER**, DEN DU
HERGEBRACHT HAST, WOLLTE
MICH VERHÖHNEN. ER FLOH, ALS
ICH UM HILFE SCHRIE, ABER ICH
KONNTE SEIN GEWAND HALTEN.



NUR EIN ORT IST
FÜR IHN GEEIGNET -
BRING IHN IN DEN
KÖNIGLICHEN KERKER.

JETZT!





ABER SELBST IM GEFÄNGNIS -
GOTT WAR MIT JOSEF.



ICH KANN DEN BERICHT NICHT GLAUBEN, DER
DICH HIERHER GEBRACHT HAT. DU KÜMMERST
DICH UM DIE BEDÜRFTIGEN, DU SORGST DAFÜR,
DASS DAS ESSEN GERECHT RATIONIERT WIRD,
UND BEHÄLTST KEIN EXTRA FÜR DICH.

ICH ERKENNE DICH ZUM
VERWALTER DES GESAMTEN
KÖNIGLICHEN GEFÄNGNISSES.
DU WIRST NUR MIR BERICHT
ERSTATTEN.



DER HERR GAB JOSEF ERFOLG,
WOHIN ER AUCH GING.

PHARAO IST
WÜTEND AUF DIE
UNVERSCHÄMTHEIT DES
KÖNIGLICHEN BÄCKER UND
SEINEM KÖNIGLICHEN
MUNDSCHENKER UND
BEFEHLTE SIE IN DEN
KERKER ZU WERFEN.



WIE KANNST DU ES
ERTRAGEN, IN DIESEM
FAULEN LOCH EINER
EXISTENZ ZU SEHEN?

ICH HABE GELEHRT,
ZUFRIEDEN ZU SEIN, WO
IMMER ICH BIN. ES IST
ETWAS, DAS MEIN GOTT
MICH GELEHRT HAT.



WELCHER GOTT? WAS AUCH
IMMER ES IST, ER HAT SICHERLICH
ALLE VERGESSEN, DIE HIER LEBEN.



RRRRHHHHH!

AAAAAAAAHHH!

WARUM SEID IHR
BEIDE HEUTE SO
NIEDERGESCHLAGEN?

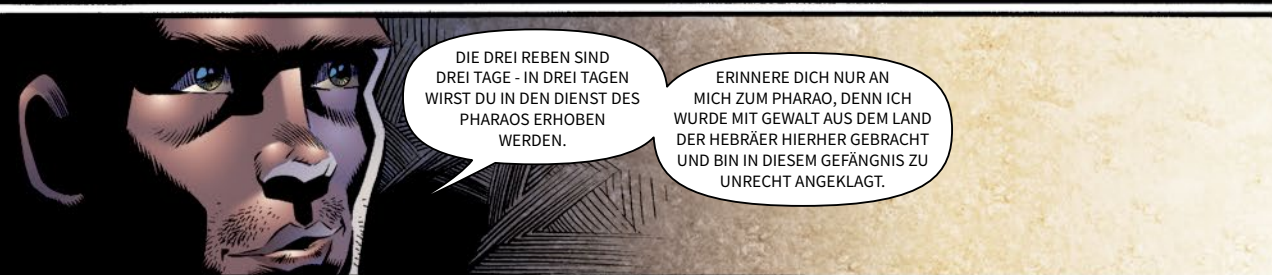
GEHÖREN
INTERPRETATIONEN
NICHT ZU GOTT?
ERZÄHLT MIR EURE
TRÄUME.

WIR HATTEN TRÄUME
UND NIEMAND VON DEN
KÖNIGLICHEN MAGIERN
IST HIER, UM SIE ZU
AUSZULEGEN.





ICH SAH EINEN WEINSTOCK
MIT DREI REBEN MIT TRAUBEN.
ICH DRÜCKTE DIE TRAUBEN IN DEN
BECHER DES PHARAO UND GAB DEN
BECHER DEM PHARAO.



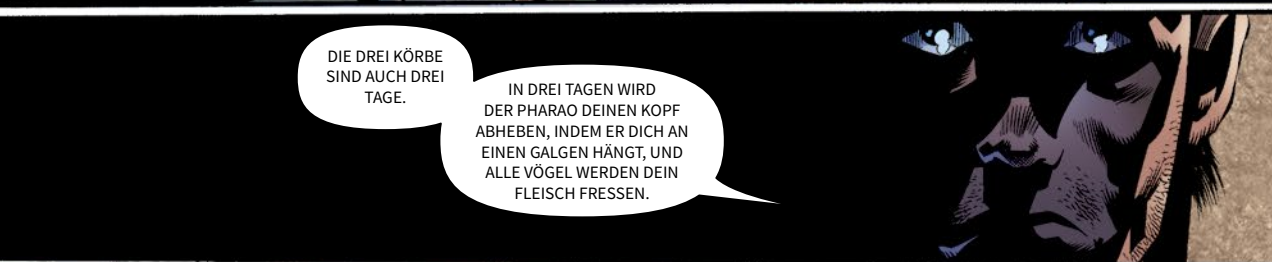
DIE DREI REBEN SIND
DREI TAGE - IN DREI TAGEN
WIRST DU IN DEN DIENST DES
PHARAO ERHOBE
WERDEN.

ERINNERE DICH NUR AN
MICH ZUM PHARAO, DENN ICH
WURDE MIT GEWALT AUS DEM LAND
DER HEBRÄER HIERHER GEBRACHT
UND BIN IN DIESEM GEFÄNGNIS ZU
UNRECHT ANGEKLAGT.



IN MEINEM TRAUM TRUG
ICH DREI KÖRBE MIT
BROT AUF MEINEM KOPF.

DER OBERE KORB
HATTE ALLE ARTEN VON
BACKWAREN, ABER DIE
VÖGEL FRAßEN SIE AUS
DEM KORB AUF MEINEM
HAUPT.



DIE DREI KÖRBE
SIND AUCH DREI
TAGE.

IN DREI TAGEN WIRD
DER PHARAO DEINEN KOPF
ABHEBEN, INDEM ER DICH AN
EINEN GALGEN HÄNGT, UND
ALLE VÖGEL WERDEN DEIN
FLEISCH FRESSEN.



JOSEFS INTERPRETATIONEN WURDEN WAHR - ABER
DER MUNDSCHENKER ERINNERT SICH NICHT AN
JOSEF, ALS ER ZUM DIENST ZURÜCKKEHRTE.

ZWEI JAHRE SPÄTER.



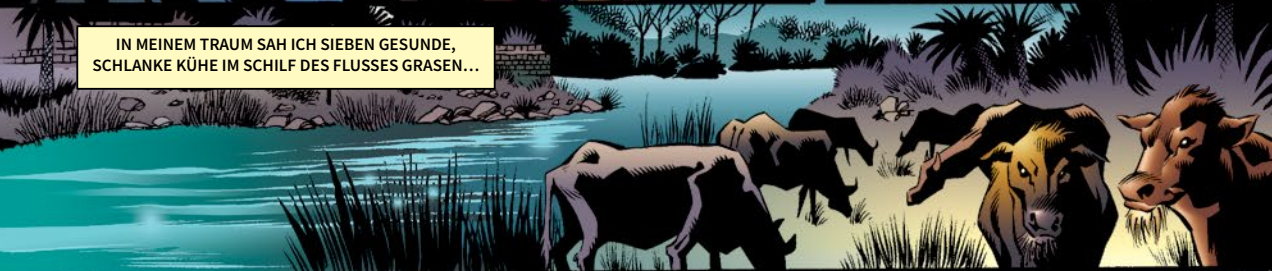
BRINGT ALLE MAGIER
UND WEISEN IN MEINE
GEGENWART ... JETZT!



ICH HATTE ZWEI
TRÄUME LETZTE
NACHT -- LEGT BEIDE
FÜR MICH AUS.



IN MEINEM TRAUM SAH ICH SIEBEN GESUNDE,
SCHLANKE KÜHE IM SCHILF DES FLUSSES GRASEN...



... ABER DANN KAMEN SIEBEN HÄSSLICHE UND
STÄMMIGE KÜHE AUS DEM NIL UND FRAßEN DIE
SIEBEN GESUNDEN KÜHE.

DANN WACHTE
ICH AUF.





... DANN KAMEN SIEBEN WEITERE ÄHREN, DIE VOM OSTWIND VERSENGT WURDEN UND DIE SIEBEN GESUNDEN ÄHREN VERSCHLUCKTEN.



GROßER PHARAO, KEINER VON UNS KENNT DIE BEDEUTUNG DEINER TRÄUME.

SIE WURDEN UNS NICHT OFFENBART.

ABER DIE TRÄUME WAREN ECHT -- JEMAND MUSS SIE AUSLEGEN KÖNNEN, SONST HÄTTEN DIE GÖTTER SIE MIR NICHT GEGEBEN!

HEUTE ERINNERE ICH MICH AN MEINE FEHLER!

ALS ICH EINGESPERRT WAR LEGTE EIN JUNGER HEBRÄER MEINEN TRAUM AUS UND DEN DES OBERBÄCKERS - UND BEIDE WURDEN WAHR.

DANN BRING **ihn** ZU MIR!



ICH KANN NICHT.
ABER GOTT KANN DEM
PHARAO DIE ANTWORT
GEBEN, DIE ER SICH
WÜNSCHT.

DIE TRÄUME DES PHARAO
SIND EIN UND DASSELBE -
GOTT HAT DIR GEZEIGT, WAS
ER TUN WIRD.

DIE SIEBEN GESUNDEN
KÜHE SIND SIEBEN GUTE JAHRE
UND DIE SIEBEN MAGEREN
KÜHE SIND SIEBEN JAHRE
HUNGERSNOT, DIE FOLGEN
WERDEN. EBENSO MIT DEN
SIEBEN ÄHREN.



WEGEN DIESER
HUNGERSNOT WIRD
DER GANZE ÜBERFLUSS
IN ÄGYPTEN VERGESSEN
UND DAS LAND WIRD
VERWÜSTET.

ERKENNE EINEN
WEISEN UND KLUGEN
MANN, DER ÜBER DAS
GANZE LAND ÄGYPTEN
SEIN SOLL.

ERKENNE
KOMMISSARE ÜBER
DAS LAND, UM IN DEN
NÄCHSTEN SIEBEN
JAHREN EIN FÜNFTEL
DER ERNTE ZU
SAMMELN.



HALTE DIESES
ESSEN IN DEN NÄCHSTEN
SIEBEN JAHREN IN RESERVE,
DAMIT DIE MENSCHEN DIE
KOMMENDE HUNGERSNOT
ÜBERLEBEN KÖNNEN.



UND WO SONST
KÖNNTEN WIR EINEN
SOLCHEN MANN FINDEN -
IN WEM DER GEIST DER
GÖTTER IST?



DA GOTT DIR DIES
OFFENBART HAT -
KEINER IST SO WEISE
UND EINSICHTIG WIE
DU.



DU SOLLST ZAFENAT-PANEACH
GENANNT WERDEN, UND ALLES
VOLK ÄGYPTENS WIRD SICH DIR
UNTERWERFEN.



NUR IN BEZUG AUF DEN THRON
WERDE ICH GRÖßER SEIN ALS DU.

DU BIST HIERMIT FÜR DAS
GANZE LAND ÄGYPTEN
VERANTWORTLICH.

MACHT
PLATZ!



JOSEF HATTE DAS GETREIDE WÄHREND
DER SIEBEN JAHRE DES ÜBERFLUSSES
GEERNTET UND GELAGERT.



DER PHARAO GAB JOSEF
AUCH EINE ÄGYPTISCHE FRAU.

JOSEF NANNT SEINE SÖHNE
MANASSE ("VERGESSEN") UND EPHRAIM
("ZWEIMAL FRUCHTBAR").

GOTT HAT
MICH FRUCHTBAR
GEMACHT IM LAND
MEINES LEIDENS.





UND WARUM STEHT
IHR NUR HERUM UND
SCHAUT EUCH AN?

ES HAT SICH
HERUMGESPROCHEN,
DASS ES GETREIDE IN
ÄGYPTEN GIBT. GEHT
UND HOLT WELCHES,
DAMIT WIR LEBEN UND
NICHT STERBEN.



IHR ZEHN
SOLLT GEHEN
UND GETREIDE
ZURÜCKBRINGEN.

BENJAMIN
WIRD BEI MIR
BLEIBEN, DAMIT
IHM UNTERWEGS
NICHTS PASSIERT.



ES IST GRÖßER
ALS ICH ES MIR
VORSTELLTE.

MÖGEN IHRE
GETREIDESPEICHER
AUCH GROß SEIN.



MEIN HERR, WIR
HABEN EINE GRUPPE VON
HEBRÄERN AUS DEM LAND
KANAAN, DIE AUCH
GETREIDE KAUFEN
WOLLEN.

SOLANGE SIE
SILBER ODER GOLD
HABEN, KÖNNEN WIR
AUSHELFEN.





WOHER KOMMT IHR?

WIR SIND AUS KANAAN GEKOMMEN, UM ESSEN ZU KAUFEN.

SIE SIND SPIONE, UM ZU SEHEN, WO UNSER LAND UNGESCHÜTZT IST.

NEIN, WIR SIND EHRLICHE MÄNNER UND KEINE SPIONE.

UND JOSEF ERINNERTE SICH AN SEINE TRÄUME.



NEIN, SIE SIND GEKOMMEN, UM UNSER LAND ZU DURCHSUCHEN.

NEIN, WIR WAREN ZWÖLF BRÜDER, DIE SÖHNE EINES MANNES.

EINER LEBT NICHT MEHR UND DER JÜNGSTE IST BEI UNSEREM VATER.



IHR SEID SPIONE UND SO WERDE ICH EUCH TESTEN.

IHR WERDET ÄGYPTEN NICHT VERLASSEN, BIS EUER JÜNGSTER BRUDER HIERHER KOMMT. EIN BRUDER KEHRT ZURÜCK, UND DER REST BLEIBT IM GEFÄNGNIS.



SPERRE SIE EIN!

NACH DREI TAGEN...

WENN IHR
DAS TUT, WIRD IHR
LEBEN, DENN ICH
FÜRCHTE GOTT.

WENN IHR IN
DER TAT EHRICHE
MÄNNER SEID, KANN EINER
VON EUCH HIER BLEIBEN,
WÄHREND DER REST MIT
DEM GETREIDE
ZURÜCKKEHRT.

ABER ... IHR MUSST
DEINEN JÜNGSTEN
BRUDER ZURÜCKBRINGEN,
DAMIT EURE WORTE
WAHR WERDEN.



SICHERLICH LEIDEN
WIR DAFÜR, WIE WIR
UNSEREN BRUDER
BEHANDELT HABEN.

WIR ALLE SAHEN, WIE
VERZWEIFELT ER WAR
UND WIE ER MIT UNS UM
SEIN LEBEN FLEHTE.

DESHALB IST
ALL DIESER NOT
ÜBER UNS
GEKOMMEN.

ICH SAGTE EUCH,
IHR SOLLT NICHT
GEGEN DEN JUNGEN
SÜNDIGEN - ABER
IHR HABT NICHT
ZUGEHÖRT!

JETZT MÜSSEN
WIR ALLE FÜR SEIN
BLUT RECHENSCHAFT
ABLEGEN.

SEINE BRÜDER DACHTEN
NICHT, DASS ER SIE
VERSTEHEN KONNTE, DA
ER EINEN DOLMETSCHER
BENUTZT HATTE - UND SO
WAR JOSEF VON IHREN
WORTEN ÜBERWÄLTIGT.





ZAFENAT-PANEACH BEFEHLTE,
DASS DIESE MÄNNER MIT IHREN
SÄCKEN VOLLER GETREIDE
GEHEN SOLLTEN, SO VIEL SIE
BRAUCHEN.



STELLE SICHER, DASS SIE
IHR SILBER WIEDER IN DIE
GETREIDESÄCKE LEGEN UND
IHNNEN REICHLICHE VORRÄTE
FÜR IHRE REISE GEBEN.

JA, MEIN
HERR.



SCHNELL -
KOMMT
HER!



SCHAU,
MEIN SILBER
IST WIEDER IN
MEINEM SACK.

WAS IST DAS
DANN, DASS GOTT
BESCHLOSSEN
HAT, UNS ZU
TUN?



DER HERR DES
LANDES SPRACH GROB
ZU UNS - ER SAGTE, WIR
SEIEN SPIONE.

ER SAGTE, WIR
KÖNNTEN ZURÜCKKEHREN,
ABER ER BEHIELT SIMEON
UND SAGTE, WIR MÜSSEN
BENJAMIN ZURÜCKBRIN-
GEN, UM ZU BEWEISEN,
DASS WIR KEINE SPIONE
SIND.



OH NEIN, MEIN
SILBER IST AUCH
NOCH IN MEINEM
SACK.

MEINES
AUCH!



IHR HABT MICH MEINER SÖHNE
BERAUBT - JOSEF LEBT NICHT
MEHR, UND JETZT SIMEON.
UND NUN WOLLT IHR
BENJAMIN NEHMEN.

ALLES IST
GEGEN MICH!



WENN ICH
BENJAMIN NICHT
HEIL ZURÜCKBRINGE,
KANNST DU MEINE
BEIDEN SÖHNE
TÖTEN.

VERTRAUE IHN
MIR AN UND ICH
WERDE IHN ZU DIR
ZURÜCKBRINGEN.



MEIN
SOHN WIRD
NICHT MIT DIR
UNTERGEHEN.

WENN IHM ETWAS
PASSIERT, WÜRD MEIN
GRAUER KOPF MIT GROßER
TRAUER INS GRAB
GEHEN.

MONATE SPÄTER...

MEISTER, HEUTE
HABEN WIR DAS LETZTE BROT
GEBACKEN. DAS GANZE
GETREIDE, DAS DEINE SÖHNE
AUS ÄGYPTEN GEBRACHT
HABEN, IST JETZT WEG.

SIE MÜSSEN
ZURÜCKKEHREN
UND MEHR
ESSEN KAUFEN.

WIR KÖNNEN NICHT.
WIR WURDEN GEWARNT,
DASS WIR DEN HERRSCHER
DES LANDES NICHT SEHEN
WÜRDEN, WENN UNSER
JÜNGSTER BRUDER NICHT
BEI UNS WÄRE.

SCHICK DEN JUNGEN UND ICH
MACHE MICH PERSÖNLICH FÜR
IHN VERANTWORTLICH. WENN
IRGENDETWAS PASSIERT, WERDE
ICH DEN REST MEINES LEBENS
DIE SCHULD TRAGEN.

WENN WIR NICHT
VERZÖGERT HÄTTEN,
HÄTTEN WIR ZWEI MAL
KOMMEN UND GEHEN
KÖNNEN.

HIERZU NEHMT EINIGES DES BESTEN
UNSERES LANDES - ZUSAMMEN MIT DER
DOPPELTEN MENGE DES MANNES SILBER.

NEHMT SOFORT EUREN BRUDER ... UND
WENN ICH TRAUE ... BIN ICH TRAUERND.



ZAFENAT
PANEACH WIRD
EUCH MITTAGS
SEHEN.

ER HAT EINE
MAHLZEIT FÜR EUCH
VORBEREITET.



SICHER HAT ER UNS
HIERHER GEBRACHT, UM
UNS ZU TÖTEN, WEIL
WIR SEIN SILBER
GESTOHLN HABEN.

ODER VIELLEICHT
GIBT GOTT UNS DAS,
WAS WIR VERDIENEN,
WEIL WIR JOSEF IM
STICH GELASSEN
HABEN...



BITTE, MEIN HERR,
WIR FANDEN UNSER
SILBER WIEDER IN
UNSEREN SÄCKEN, ALS
WIR VORHER ABGEREIST
SIND.

WIR SIND
RATLOS, WIE DAS
PASSIERT IST
UND BRACHTEN
DOPPELT ZURÜCK.



HABT KEINE
ANGST, EUER GOTT
HAT EUCH DIESEN
SCHATZ GEGEBEN.

HIER IST
EUER BRUDER.

JETZT WASCHT FÜR
DAS ESSEN UND WIR
WERDEN FUTTER FÜR EURE
ESEL ZUR VERFÜGUNG
STELLEN.



UND WIE GEHT
ES EUREM ALTEN
VATER, VON DEM IHR
GESPROCHEN
HABT?

UNSER VATER,
DEIN DIENER, IST
AM LEBEN UND
WOHLAUF.

UND IST DAS DER
JÜNGSTE BRUDER?

GOTT SEI DIR
GNÄDIG, MEIN
SOHN.



UNFÄHIG, SICH ZU BEHERRSCHEN
JOSEF VERLIESS...



...UND WEINTE IN
SEINEM ZIMMER.



SERVIERE
DAS ESSEN.



NACH BRAUCH WAR ES FÜR ÄGYPTER
NICHT ÜBLICH, MIT HEBRÄERN ZU ESSEN.

DIE BRÜDER WAREN ERSTAUNT, IN DER GENAUEN
ORDNUNG IHRES ALTERS AM TISCH ZU SITZEN.



BENJAMINS
PORTION IST
FÜNFMAL GRÖßER
ALS UNSERE!



FÜLLT JEDEN IHRER
SÄCKE MIT SO VIEL ESSEN,
WIE SIE TRAGEN KÖNNEN -
UND LEGT DAS SILBER
WIEDER HINEIN.

IN DEN SACK DES
JÜNGSTEN STECKE
MEINE SILBERNE
TASSE.



ICH BIN SO
BEREIT NACH
HAUSE ZU
GEHEN.

ICH BIN
DERJENIGE, DER SEIT
MONATEN IM
GEFÄNGNIS WAR!



WAS HABT
IHR GETAN?

IHR HABT DEN BECHER
MEINES MEISTERS
GENOMMEN, DEN ER ZUM
WAHRSAGEN BENUTZT.

FERN SEI ES
VON UNS!

WARUM SOLLTEN
WIR DAS TUN - WIR HABEN
SOGAR DAS SILBER
ZURÜCKGEGEBEN, DAS
WIR IN UNSEREN SÄCKEN
GEFUNDEN HABEN.

WAS...



WENN DER BECHER
IN EINEM UNSERER SÄCKE
GEFUNDEN WIRD, WIRD
DERJENIGE, DER IHN HAT,
STERBEN UND ER WIRD
DEIN SKLAVE WERDEN.

DURCHSUCHE
IHRE SÄCKE.



DAS
IST ALLES
AUßER DEM
JÜNGSTEN.

SUCHE
GRÜNDLICH.



SCRUNNCH
SCRUNNCH



DU HAST VON UNSEREM
HERRN ZAFENAT-PANEACH
GESTOHLLEN. DU SOLLST
ZURÜCKKEHREN, UM VOR
IHM ZU STEHEN.

GROßZÜGIGKEIT
WURDE MIT BETRUG
ERFÜLLT.

DAS KANN NICHT
SEIN ... UNSER VATER
WIRD ES NICHT
ERTRAGEN.



WAS HABT IHR
GETAN ... WEIßT IHR
NICHT, DASS ICH DINGE
DURCH WAHRSAGEN
ENTDECKEN KANN?

WAS KÖNNEN
WIR SAGEN ... WIE
KÖNNEN WIR UNSERE
UNSCHULD
BEWEISEN?!



OBWOHL DU DEM
PHARAO EBENBÜRTIG
BIST - BITTE HÖRE
UNS AN.

DU HAST
GEFRAGT, OB WIR
EINEN VATER ODER
BRUDER HABEN.



WIR ANTWORTETEN:
"WIR HABEN EINEN
ÄLTEREN VATER, UND
IN SEINEM ALTER IST
IHM EIN SOHN
GEBOREN."

"SEIN BRUDER
IST TOT, UND ER IST DER
EINZIGE SOHN SEINER
MUTTER, UND SEIN
VATER LIEBT IHN. "

DU HAST UNS
GESAGT, WIR SOLLEN
NUR ZURÜCKKEHREN,
WENN WIR UNSEREN
BRUDER HABEN.

ALS UNS DAS ESSEN
AUSGING, SAGTE UNSER
VATER ZU UNS...



MEINE FRAU GEBAR MIR ZWEI SÖHNE. EINER IST
VON MIR WEGGENOMMEN UND SICHERLICH IN
STÜCKE GERISSEN - ICH HABE IHN SEITDEM
NICHT MEHR GESEHEN.

WENN DIESEM SOHN
SCHADEN ZUFÜGEN
WIRD, WÜRD MEIN
GRAUER KOPF MIT
TRAUER INS GRAB
GEHEN.



DEIN DIENER
GARANTIERTE DIE
SICHERHEIT DES
JUNGEN.

LASS MICH HIER ALS DEIN
SKLAVE BLEIBEN UND DER JUNGE ZU
SEINEM VATER ZURÜCKKEHREN - ICH
KÖNNTE ES NICHT ERTRAGEN, DAS
ELEND ZU SEHEN, DAS ÜBER MEINEN
VATER KOMMEN WÜRD.



ALLE ...
VERLASST MEINE
ANWESENHEIT!



YIIAAHH!!



I---ICH BIN
EUER BRUDER
JOSEF...

...DEN IHR IN
DIE SKLAVEREI
VERKAUFT
HABT.



DAS
KANNT
NICHT
SEIN...

W-A-S...



SEID NICHT BÖSE
AUF EUCH SELBST ODER
VERZWEIFELT.

IHR HABT MICH
NICHT HIERHER
GESCHICKT, SONDERN
GOTT.



WIR HATTEN ZWEI
JAHRE HUNGERSNOT
UND ES WERDEN NOCH
FÜNF WEITERE
KOMMEN.

GOTT HAT MICH
VORAUSGESCHICKT, UM
EINEN ÜBERREST VON EUCH
AUF ERDEN IN EINER
GROßEN BEFREIUNG ZU
BEWAHREN.



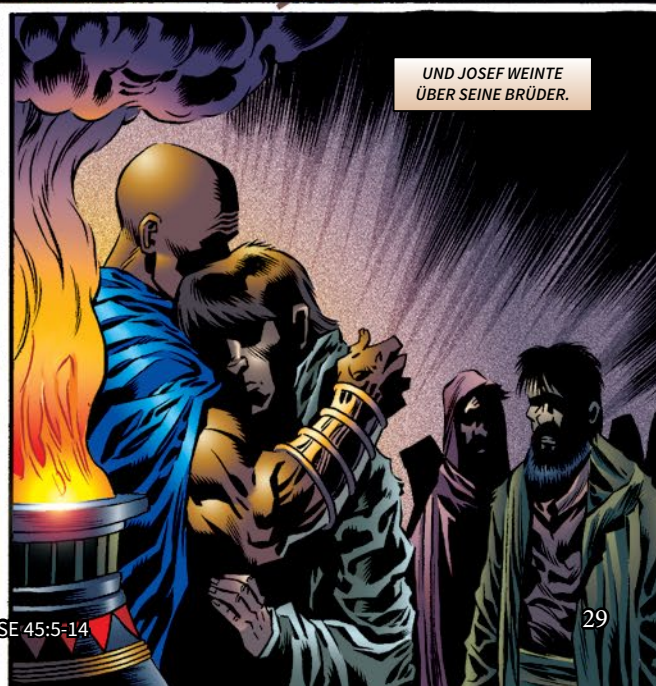
IHR **MÜSST**
EUCH ZU UNSEREM
VATER BEEILEN UND
IHM FOLGENDES
SAGEN...

GOTT HAT MICH
ZUM HERRN ÜBER
GANZ ÄGYPTEN
GEMACHT.



KOMM ZURÜCK
ZU MIR, UND ICH
WERDE FÜR DICH
SORGEN IM LAND
GOSCHEN.

IHR MÜSST JETZT
SOFORT GEHEN UND ES
EUREM VATER SAGEN -
SONST WERDET IHR
MITTELLOS.



UND JOSEF WEINTE
ÜBER SEINE BRÜDER.



PSTT
PSTT

ICH BIN
ZUFRIEDEN.

SCHICKT NACH
ZAFENAT-PANEACH.



EINE
ERSTAUNLICHE
GESCHICHTE HAT
MEINE OHREN
ERREICHT.

ES IST ALLES WAHR,
MEIN KÖNIG - DIE
GESCHICHTE, WIE ICH
HIERHER KAM, UM DEM
PHARAO ZU DIENEN - UND DIE
ABSICHTEN DES GOTTES
MEINER VÄTER.



BRING DEINEN VATER
UND DIE FAMILIEN
DEINER BRÜDER
ZURÜCK.

NIMM KARREN
FÜR IHRE FRAUEN UND
KINDER - DAS BESTE AUS
DEM LAND ÄGYPTEN WIRD
DIR GEHÖREN.



DIESE ZEHN ESEL
TRAGEN PROVIANT FÜR DIE
REISE, EINSCHLIEßLICH
NEUE KLEIDUNG FÜR
JEDEN VON EUCH.

UND FÜR DEN
JÜNGSTEN SOHN
FÜNF KLEIDER UND
DREIHUNDERT SILBER
STÜCKE.



UND **STREITET**
NICHT AUF DEM
WEG!





WIR HALTEN HIER IN BEERSCHEBA.

ICH WERDE HIER GOTT
ANBETEN, WIE IHN AUCH MEIN
VATER ISAAK VEREHRT HAT.



JAKOB!
JAKOB!

HIER BIN
ICH HERR.



FÜRCHTE DICH
NICHT, NACH ÄGYPTEN
HINABZUZIEHEN - ICH
WERDE DICH DORT ZU
EINER GROßEN NATION
MACHEN.

ICH WERDE
MIT DIR NACH
ÄGYPTEN GEHEN
UND DICH SICHER
WIEDER HIERHER
BRINGEN.

UND JOSEFS EIGENE
HAND WIRD DEINE
AUGEN SCHLIEßEN.

JAKOB VERLIEß
BEERSCHEBA MIT
SEINEN SÖHNNEN UND
IHREN FAMILIEN -
INSGESAMT SIEBZIG
MENSCHEN.

UND GING IN SEIN
NEUES VORÜBERGE-
HENDES ZUHAUSE --
IN ÄGYPTEN.



GEH VORAUSS ZU
JOSEF - UND FRAGE
NACH DEN WEG NACH
GOSCHEN.



MEIN VATER.



WIE ICH MICH
DANACH GESEHNT
HABE, DEIN GESICHT
ZU SEHEN.



UND JOSEF WEINTE LANGE.



ICH WERDE
DICH ZUM PHARAO
BRINGEN, ABER SAG
IHM, DASS IHR
HIRTEN SEID.

DANN WERDET IHR
IN GOSCHEN LEBEN KÖNNEN -
DENN HIRTEN SIND DEM
VOLK ÄGYPTENS
VERABSCHUEUNGSWÜRDIG.



UND DIE BERUFE
DER BRÜDER MEINES
CHEFVERWALTERS?

WIR SIND
HIRTEN.

DANN SOLLT IHR
IM LAND GOSCHEN
FERN VON UNS
LEBEN.



UND WIE ALT
BIST DU, VATER VON
ZAFENAT-PANEACH?

MEINE PILGERREISE
IST 130 JAHRE HER.

SIE WAREN WENIGE UND SCHWIERIG, ABER
SIE SIND NICHT GLEICHWERTIG DEN
PILGERJAHREN MEINER VÄTER.



DANN SEGNETE JAKOB DEN PHARAO,
DEN KÖNIG VON GANZ ÄGYPTEN.

UND JAKOB VERLIEß
SEINE GEGENWART.



HIER MEIN
VATER ... DAS IST
DER BESTE TEIL
DES LANDES.

UND ICH WERDE
EUCH UND JEDER FAMILIE
ALLES ESSEN GEBEN, DAS
JEDER HAUSHALT
BRAUCHT.



ALS DIE HUNGERSNOT WÜTETE, SAMMELTE JOSEPH ALLES GELD, DAS IN ÄGYPTEN UND KANAAN WAR, IM AUSTAUSCH FÜR GETREIDE.

DANN KAMEN DIE LEUTE WIEDER ZU IHM.



WIR BRAUCHEN GETREIDE ... GIB UNS NÄHRUNG. IHR HABT BEREITS UNSER GANZES GELD. WARUM LASST IHR UNS STERBEN?

ICH WERDE EUCH ESSEN VERKAUFEN - IM AUSTAUSCH FÜR EUER VIEH.



DAS FOLGENDE JAHR...

IHR HABT JETZT UNSER GANZES GELD UND UNSER VIEH.

JETZT - KAUFT IHR UNS UND UNSER LAND IM AUSTAUSCH FÜR LEBENSMITTEL.

HIER IST SAATGUT FÜR EUER LAND. VON NUN AN GEHÖRT 1/5 DEM PHARAO UND 4/5 DÜRFT IHR BEHALTEN.

IHR HABT UNSER LEBEN GERETTET.



ABER IN GOSCHEN WAREN DIE FAMILIEN JAKOBS FRUCHTBAR UND VERMEHRTEN SICH SEHR.



MEINE ZEIT NAHT.

VERSPRICH MIR, DASS DU MICH NICHT HIER IN ÄGYPTEN BEGRABEN WIRST. LASS MICH BEI MEINEM VATER RUHEN.

ICH WERDE TUN, WAS DU FRAGST MEIN VATER.



DEIN VATER
IST KRANK ...
VIELLEICHT KURZ
VOR DEM TOD.

SCHNELL,
VERSAMMLE MEINE
SÖHNE UND SIE
WERDEN MIT MIR ZU
IHM GEHEN.



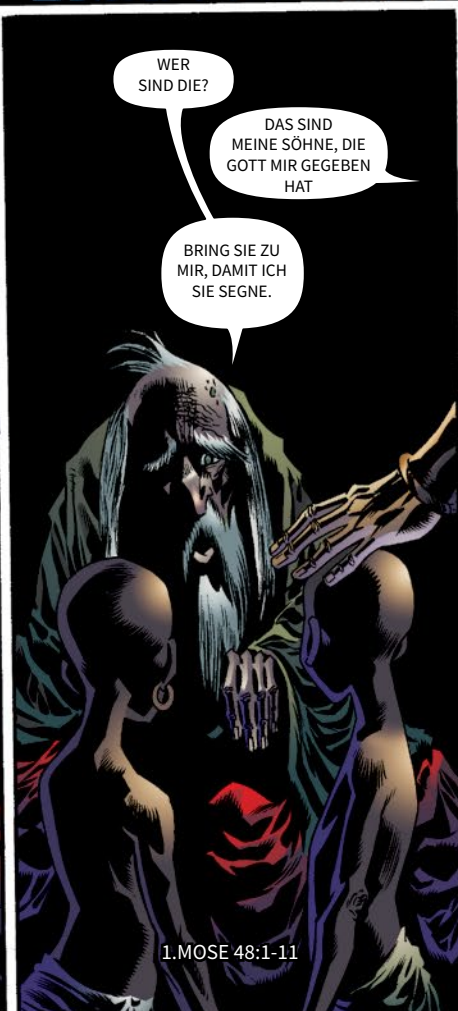
DEIN
SOHN JOSEF
IST HIER.

BRING
IHN ZU
MIR.



GOTT, DER
ALLMÄCHTIGE,
ERSCHIEN MIR IN LUS
IM LAND KANAAN.

ER VERSPRACH,
MICH FRUCHTBAR ZU
MACHEN UND UNS
DAS GUTE LAND ALS
EWIGEN BESITZ ZU
GEBEN.



WER
SIND DIE?

DAS SIND
MEINE SÖHNE, DIE
GOTT MIR GEGEBEN
HAT

BRING SIE ZU
MIR, DAMIT ICH
SIE SEGNE.



ICH HÄTTE NIE
GEDACHT, DASS ICH DICH
WIEDERSEHEN WÜRD - UND
JETZT HAT GOTT MIR
ERLAUBT, AUCH DEINE
KINDER ZU SEHEN.



HIER MEIN VATER,
SEGNE MICH UND
MEINE KINDER.



MÖGE DER GOTT,
VOR DEM MEINE VÄTER
ABRAHAM UND ISAAK
WANDELTEN, DIESE
JUNGEN SEGNE.

MÖGEN SIE BEI MEINEM
NAMEN GENANNT WERDEN
UND MÖGEN SIE AUF DER
ERDE STARK ZUNEHMEN.



NEIN, MEIN VATER,
DU MUSST DEINE
RECHTE HAND AUF DEN
ÄLTESTEN LEGEN.

ICH WEISS,
MEIN SOHN.

AUCH ER WIRD EIN
VOLK WERDEN UND
GROßARTIG SEIN.



ABER SEIN BRÜDER
WIRD GRÖßER SEIN ALS ER
UND SEINE NACHKOMMEN
WERDEN EINE MENGE VON
VÖLKERN WERDEN.

ISRAEL WIRD
DIESEN SEGNE
AUSSPRECHEN - "MÖGE
GOTT DICH WIE EPHRAIM
UND MANASSE
MACHEN".



UND DIR - BEVORZUGT
AUS DEINEN BRÜDERN - GEBE
ICH DAS LAND, DAS ICH DEN
AMORITERN GENOMMEN
HABE, MIT SCHWERT UND
BOGEN.

RUBEN DU BIST
MÄCHTIG, ABER DU
WIRST DICH NICHT MEHR
ÜBERTREFFEN, WEIL DU
AUF DAS BETT DEINES
VATERS GESTIEGEN
BIST.

SIMEON UND LEVI
BENUTZEN WAFFEN DER
GEWALT, VERFLUCHT SEI
IHRE WUT. SIE WERDEN IN
ISRAEL ZERSTREUT
WERDEN.

JUDA, DEINE HAND
WIRD AUF DEM HALS
DEINER FEINDE SEIN UND
DAS ZEPTER WIRD SICH
NICHT VON DIR
TRENNEN.

SEBULON WIRD AN
DER KÜSTE LEBEN
UND EIN HAFEN FÜR
SCHIFFE SEIN.

ISSACHAR IST EIN ESEL
MIT ROHEM KNOCHEN UND
WIRD SICH DER ZWANGSARBEIT
UNTERWERFEN.

DAN WIRD
SEINEM VOLK
GERECHTIGKEIT
BRINGEN.

GAD WIRD VON
ANGREIFERN GEDRÄNGT,
ABER GREIFT IM
GEGENZUG AN.

ASSERS ESSEN
WIRD REICH SEIN ...
DELIKATESSEN FÜR
DEN KÖNIG.

NAFTALI
IST EIN REH,
DAS SCHÖNE
REHKITZEN
TRÄGT.

JOSEF IST EINE
FRUCHTBARE REBE, DIE
ÜBER EINE MAUER KLETTERT.
SEIN BOGEN BLEIBT STABIL
WEGEN DER HAND DES
MÄCHTIGEN JAKOBS.

BENJAMIN IST
EIN REIßIGER WOLF,
DER SEINE BEUTE
VERSCHLINGT.

BEGRABE MICH IN
DER HÖHLE, DIE MEIN
GROßVATER ABRAHAM VON
EFRON DEM HETITER GEKAUFT
HAT UND MEIN VATER UND
MEINE MUTTER BEGRABEN
SIND.

UND
DORT HABE ICH
LEA BEGRABEN.





JOSEF LEBTE BIS 110 JAHRE
ALT UND LEBTE, UM SEINE
URURENKELEINEN ZU SEHEN.

UND ER SPRACH DIESE
WORTE ZU SEINEN
ÜBERLEBENDEN
BRÜDERN...

OBWOHL ICH IM
BEGRIFF BIN ZU STERBEN,
WIRD GOTT EUCH SICHERLICH ZU
HILFE KOMMEN UND EUCH IN DAS
LAND BRINGEN, DAS ER ABRAHAM
UNTER EID VERSPROCHEN
HAT.

UND WENN ER ES
TUT ... MÜSST IHR
MEINE GEBEINE VON
HIER HOCHTRAGEN.



UND JOSEF WURDE
EINBALSAMIERT UND IN
ÄGYPTEN BEGRABEN.





"THE BIBLE EXPLAINED
IN EVERY LANGUAGE."



SUPERBIBLE.TV